

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	P O R S C H E	911 SC 3,0 Targa (Motor: 3,0 / 180 DIN-PS)	ZUSATZKARTE CH 063745

Hersteller	Dr. Ing.h.c. F. PORSCHE Aktiengesellschaft, D-7000 Stuttgart 40 (BRD)		
Erkennungsmerkmale	"911 SC 3,0" auf Hersteller-Plakette	"911.31" vor Fahrgestell-Nummer	(4. Zahl = Modelljahr)
	"CH 0637 45" auf AMAG-PLAKETTE *)		
Herstellerplakette	rechts, vorn auf Kotflügelinnenseite / AMAG-Plakette, im Motorraum/Abschlussblech		
Fahrgestellnummer	rechts, auf Kofferraumboden		
Motorkennzeichen	"63.....*E" rechts, seitlich unter Turbine		
Hauptimporteur	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad		
Geprüftes Fahrzeug	9118310011	Unveränderliche Zeichen im Typencode	911 SC 3,0 / 911.31

Fahrgestell				Motor			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	PORSCHE	Typ	63.....E
Lenkung	mechanisch			Bauart	Boxer	Takte	4
Getriebe	mechanisch synchronisiert od. Sportomatic			Treibstoff	B	Lage	hinten
Anzahl Gänge	5 bzw 3	Achsantrieb	FR	Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	6
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder			Bohrung	95,0	Hub	70,4
				Hubraum	2993	Steuer-PS	15,24
				Leistungs-PS	180 DIN	bei U/min	5500
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder			Lärm	95 dB/A bei 4125 U/min (Nahfeldwert)		
Feststellbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder			Schalldämpfer	2 Töpfe, Bez.: 911/4-1 + 911/2-1		
Dauerbremse				Abgasprüfung	74/290 EWG / kein Genehmigungszeichen		
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenz-Schalter mit sep. Kontrollampe			Entstörung	BAV, Anhang B Ziffer 3+4 "A+2"		

Karosserie	Offen mit Aufsatzdach			Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	km/h	Leergewicht	450	700	1150
Sicherheitsgurten	Ar4 (E)	Rückspiegel	innen, links	Nutzlast	80	200	280
Unterlegkeil		Zugvorrichtung		Gesamtgewicht	530	900	1430
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss			Fabrikgarantie	1500		
Anzahl Plätze	t 4 v 2	M	h 2	Reifengrösse	185/70 VR 15	215/60 VR 15	(Varianten vgl. Bemerkungen)
				Ply / bar	- / 2,0	- / 2,4	
Masse	innun	aussen		Tragkraft	960	1200	
Länge		4291	Achsabstand	für V max	> 210 km/h	> 210 km/h	
Breite		1652	Doppelachse	Felge	6 J x 15	7 J x 15	
Höhe		1320	Spurweite	Garantierte Anhängelast gebremst	800		
Ueberhang	s		Spurweite	Garantierte Anhängelast ungebremst	480		
	v	932		Garantiertes Gesamtzuggewicht			
	h	1088	Spurkreis	Geprüfte Anhängelast			
			l	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	225/220 km/h		
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			r	Höchstgeschwindigkeit gemessen	km/h		

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR H4 (E)
Abblendlichter	HCR H4 (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/durch/Waschanlage
Warnvorrichtungen	Miro CH 5 0102 01 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis	
Art des Fahrzeuges	Personenwagen
Marke und Typ	PORSCHE 911 SC 3,0 Targa
Typenscheinnummer	CH 0637 45
Karosserie	Offen mit Aufsatzdach
Platze	total 4 vorn 2
Leergewicht	1150
Nutzlast	-
Gesamtgewicht	1500
Treibstoff	B
Steuer-PS	15,24
Hubraum	2993

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Es dürfen unter der Nr. CH 0637 45 des vorliegenden Typenscheines nur Fahrzeuge zugelassen werden, bei denen im Motorraum/Abschlussblech eine Importeur-Plakette "AMAG" mit Angabe der Typenscheinnummer angebracht ist.

Felgen- und Reifenvarianten

	Felgengrösse	Reifengrösse	Tragkraft	Vmax	Spur
vorn	7 J x 15	185/70 VR 15	960 (2,0)	210	1394 mm
hinten	8 J x 15	215/60 VR 15	1200 (2,4)	210	1404
vorn	7 J x 15	205/50 VR 15	920 (2,1)	210	1394
hinten	8 J x 15	225/50 VR 15	1200 (2,5)	210	1404
vorn	6 J x 16	205/55 VR 16	900 (2,0)	210	1372
hinten	7 J x 16	225/50 VR 16	1100 (2,4)	210	1380

Winterbereifung

	Felgengrösse	Reifengrösse	Tragkraft	Vmax	Spur
vorn	5½-7Jx15	185/70SR15M+S	960 (2,0)	160	1372
hinten	5½-7Jx15	185/70SR15M+S	1100 (2,4)	160	1354

Nur Originalfelgen (stylisiertes "P" in einem Dreieck / Felgeninnenseite) oder von PORSCHE genehmigten Fremfabrikaten zulässig

Eintrag im Fahrzeugausweis

102 - Nutzlast des Dachrostes max. 35 kg

Ort und Datum der Prüfung
Schinznach-Bad, 31.3.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

P O R S C H E

911 SC 3,0 Targa
(Motor: 3,0/180 DIN-PS)

CH 0637 45

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 29. September 1977 in Schinznach-Bad - Br

Geräuschemessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, M3, 1A 3,875 = 79 dB/A.
50 km/h, A2, 1A 3,375 = 79 dB/A.
Nahfeldwert 95 dB/A bei 4125 U/min.

Nachtrag vom 11. Juli 1979 in Schinznach-Bad - Schö./PR

Ab Fahrgestell-Nr. = 91A0130001 (A= Modelljahr 1980) :

Erkennungsmerkmale : "911 SC" auf Hersteller-Plakette
"91..13" vor Fahrgestell-Nr.

Motortyp : "930/09" rechts, seitlich unter Turbine.

Leistung : 138 kW / 188 DIN bei 5500 U/min.

Geräuschemessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, M3, 1A 3,875 = 79 dB/A.
50 km/h, M2, 1A 3,375 = 79 dB/A. (Sportomatic)
Nahfeldwert 96 dB/A bei 4125 U/min.

Abgasprüfung : EWG 78/665 (entspricht ECE-15.03); CO 0,7 % bei 900 U/min.
Sportomatic CO 0,9 % bei 900 U/min.

Windschutzscheibe : Auf Wunsch grün eingefärbt (Lichtdurchlass geprüft = 1.0.)

Felgen- und Reifenvarianten (Winterreifen)

5 1/2 J x 15 / 165 SR 15 M+S, V= 920 kg (2,0) / H= 1040 kg (2,3), V-max. 160 km/h.

5 1/2 J x 14 / 185 SR 14 M+S, V= 1050 kg (2,0) / H= 1180 kg (2,3), V-max. 160 km/h.

Typenüberprüfung vom 23.7.80 in Schinznach-Bad - PR

<u>Erkennungsmerkmale</u>	: "WFO...91..S1" vor Fahrgestell-Nr.
<u>Motortyp</u>	: "930/10" rechts, seitlich unter Turbine.
<u>Leistung</u>	: 150 kW (204 DIN) bei 5900 U/min.
<u>Höchstgeschwindigkeit</u>	: 235 km/h.
<u>Geräuschmessung nach BAV</u>	: Vorbeifahrt 50 km/h, M3, 1A 3,875 = 79 dB/A. Standmessung bei 4425 U/min = 81 dB/A.
<u>Abgasprüfung</u>	: EG 78/665; CO 0,6 % bei 880 U/min.
<u>2-Kreis-Kontrolle</u>	: auf Wunsch Niveauekontrolle mit sep. Kontrolllampe.
<u>Sicherheitsgurtenverankerung</u>	: ECE-14.
<u>Geprüfte Anhängelast</u>	: 800 kg.
<u>Ausrüstung</u>	: auf Wunsch Nebelschlussleuchte B (E).